

# 6-36x56 PM II High Performance - 6-36x56 PM II High Performance LPI P5FL 1cm cw DT35 MTC LT / ST ZC CT

The 6-36×56 PM II High Performance from Schmidt and Bender is a benchmark optic engineered for serious medium- to extreme-long-range shooting. With its expansive 6-36× magnification range and a generous 56 mm objective lens, it delivers exceptional clarity, reach and flexibility for demanding applications.

Crafted on a robust 34 mm main tube, the scope is compact in length (approx. 390 mm) and relatively light for its class (around 940 g), yet built with the ruggedness and precision befitting the PM II series. The first-focal-plane (FFP) reticle ensures accurate hold-overs, ranging and subtensions at every magnification level. With a transmission rating of well over 90 %, the optical system offers bright, high-resolution imagery critical for target recognition at extended distances.

Its field of view spans about 7.3-1.3 m @100 m, and the exit pupil ranges from approximately 8.3-1.6 mm, providing both wide situational awareness at lower magnification and finely-detailed views at higher zoom levels. The eye relief is approximately 90 mm, ensuring comfortable viewing across shooting positions.

The turret system features ultra-fine 0.1 mrad click values, and the internal adjustment ranges exceed 40 mrad, giving the shooter a massive envelope for elevation and windage correction. The scope's innovative "LPI" (Illuminated-Parallax-Integrated) system enhances usability, including left-hand shooter compatibility and more mounting flexibility.

## Key Specifications:

Magnification: 6-36×  
Objective Lens Diameter: 56 mm  
Main Tube Diameter: 34 mm  
Field of View: approx. 7.3-1.3 m @100 m  
Exit Pupil: approx. 8.3-1.6 mm  
Eye Relief: approx. 90 mm  
Transmission: >90%  
Click Value: ~0.1 mrad  
Length: approx. 390 mm  
Weight: approx. 940 g

Designed and manufactured in Germany with highest precision, the 6-36×56 PM II High Performance is ideal for professionals, competition marksmen or hunters seeking top-tier optical clarity, mechanical integrity and flexibility across distances that demand elite performance.

## Attributes

- Name: 6-36x56 PM II High Performance LPI P5FL 1cm cw DT35 MTC LT / ST ZC CT
- Manufacturer: SCHMIDT U. BENDER
- Product no.: EU2015865
- Mfr. No.: 163-911-642-F2-E9
- Colour: Black
- Delivery weight: 2kg

NO IMAGE  
AVAILABLE

- Shipping height: 100mm
- Shipping width: 100mm
- Shipping length: 450mm
- EAN: 4060537065886

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das 6-36x56 PM II High Performance Zielfernrohr](#)
- [English: Safety Instruction Guide for the 6-36x56 PM II High Performance Rifle Scope](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le 6-36x56 PM II High Performance](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Prodotto](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for 6-36x56 PM II High Performance](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla 6-36x56 PM II High Performance](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet: 6-36x56 PM II High Performance](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för 6-36x56 PM II High Performance](#)
- [Český: Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro 6-36x56 PM II High Performance](#)

# Sicherheitshinweise für das 6-36x56 PM II High Performance Zielfernrohr

## Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des 6-36x56 PM II High Performance Zielfernrohrs von Schmidt und Bender. Dieses Produkt wurde mit höchster Präzision entwickelt, um dir außergewöhnliche Klarheit und Flexibilität beim Schießen auf mittlere bis extreme Distanzen zu bieten. Um die Sicherheit und den optimalen Gebrauch des Zielfernrohrs zu gewährleisten, ist es wichtig, die folgenden Sicherheitshinweise zu beachten.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- **Produktsicherheit:** Stelle sicher, dass das Zielfernrohr vor der Verwendung auf Beschädigungen oder Mängel überprüft wird.
- **Risikovermeidung:** Vermeide es, das Zielfernrohr in der Nähe von Kindern oder unerfahrenen Benutzern zu verwenden.
- **OnlineKäufe:** Achte darauf, dass du das Produkt von einem autorisierten Händler kaufst, um sicherzustellen, dass es den Sicherheitsanforderungen entspricht.
- **Schnelle Warnungen:** Informiere dich regelmäßig über Rückrufaktionen oder Sicherheitswarnungen über die EU Safety Gate Plattform.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- **Beobachtung der Umgebung:** Achte darauf, dass sich keine Personen oder Tiere in der Schusslinie befinden.
- **Sichere Handhabung:** Halte das Zielfernrohr immer mit beiden Händen fest und achte darauf, dass der Abzug nicht versehentlich betätigt wird.
- **Alterseinschränkung:** Das Zielfernrohr ist nicht für Personen unter 18 Jahren geeignet, es sei denn, sie werden von einem Erwachsenen beaufsichtigt.
- **Verwendung von Schutzausrüstung:** Trage immer geeignete Schutzausrüstung, wie z.B. Gehörschutz, wenn du das Zielfernrohr verwendest.

## Anweisungen für Installation und Nutzung

- **Montage des Zielfernrohrs:**

1. Stelle sicher, dass die Waffe sicher und entladen ist.
2. Montiere das Zielfernrohr auf die Waffe gemäß den Anweisungen des Herstellers.
3. Überprüfe die Ausrichtung des Zielfernrohrs und stelle sicher, dass es fest sitzt.

- **Einstellung des Zielfernrohrs:**

1. Stelle die Vergrößerung auf die gewünschte Stufe ein (6-36x).
2. Justiere den Parallaxenregler, um die Bildschärfe zu optimieren.
3. Überprüfe die Turret-Einstellungen für Höhen und Seitenkorrekturen.

- **Sichere Nutzung:**

1. Halte beim Zielen immer einen sicheren Abstand zu anderen Personen ein.
2. Verwende das Zielfernrohr nur in einem sicheren und genehmigten Schießbereich.
3. Betätige den Abzug nur, wenn du sicher bist, dass der Schuss sicher abgegeben werden kann.

## Entsorgungsanweisungen

- **Umweltgerechte Entsorgung:** Entsorge das Zielfernrohr und alle dazugehörigen Teile gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektronikschrott.
- **Batterien:** Falls das Zielfernrohr Batterien enthält, entsorge diese an einem dafür vorgesehenen Sammelpunkt.

## Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Anliegen zu diesem Produkt wende dich bitte an den Händler, bei dem du das Zielfernrohr erworben hast, oder an den Kundenservice von Schmidt und Bender.

Bitte bewahre diese Sicherheitshinweise für zukünftige Referenz auf und stelle sicher, dass alle Benutzer des Zielfernrohrs diese Informationen verstehen und befolgen. Sicherheit hat immer oberste Priorität!

# Safety Instruction Guide for the 6-36x56 PM II High Performance Rifle Scope

## Introduction

Thank you for choosing the 6-36x56 PM II High Performance Rifle Scope from Schmidt and Bender. This guide provides essential safety instructions and guidelines to ensure the safe and effective use of your new optic. Please read this manual carefully before installation and use.

## General Safety Guidelines

- **Product Safety:** Use this scope only for its intended purpose. Ensure that all safety precautions are followed to prevent accidents.
- **Enhanced Recalls:** In the event of a safety recall, you will be notified through standardized notices. Follow all instructions provided for returning or remedying the product.
- **Online Shopping:** If purchased online, ensure that the seller complies with safety requirements similar to those of physical stores.
- **Special Consumer Focus:** This product is not intended for use by children. Keep it out of reach of minors to avoid any mishaps.
- **EU Contact Point:** For any safety inquiries, please refer to the contact point provided by the retailer or manufacturer.
- **Rapid Alerts:** Stay informed about product safety updates through the EU's Safety Gate platform where you can check for any recalls or safety notices.

## Specific Safety Precautions for Use

- **Avoid Direct Eye Exposure:** Do not look directly into the scope while it is mounted on a firearm or while it is being adjusted.
- **Proper Mounting:** Ensure that the scope is securely mounted to prevent it from falling or shifting during use.
- **Use in Safe Environments:** Use the scope in environments that are free of hazards that could cause accidents, such as crowded areas or unstable surfaces.
- **Regular Inspections:** Periodically check the scope for any signs of damage or wear. If any issues are found, discontinue use and seek professional assistance.
- **Follow Local Laws:** Ensure that you are compliant with local laws and regulations regarding the use of rifle scopes and firearms.

## Instructions for Installation and Usage

### Installation

1. **Select Mounting Base:** Choose a compatible mounting base for your rifle that fits the 34 mm main tube of the scope.
2. **Secure the Mount:** Attach the mounting rings to the base following the manufacturer's instructions.
3. **Position the Scope:** Carefully place the scope in the mounting rings, ensuring it is level and properly aligned with the rifle.
4. **Tighten the Rings:** Securely tighten the mounting rings without overtorquing, which could damage the scope.
5. **Check Alignment:** Use a level to ensure the scope is perfectly aligned before final tightening.

### Usage

- **Adjusting Magnification:** Rotate the magnification ring to select the desired zoom level between 6x and 36x.

- **Focusing the Reticle:** Adjust the eyepiece to achieve a clear view of the reticle. This may require some trial and error.
- **Using the Turret System:** Make adjustments using the turret system, which features ultrafine 0.1 mrad click values. Refer to the scope's manual for specific adjustment procedures.
- **Maintaining Eye Relief:** Maintain a distance of approximately 90 mm from the eyepiece to your eye to ensure comfort and safety during use.

## Disposal Instructions

- **Environmental Responsibility:** Dispose of the scope and its components according to local regulations regarding electronic waste and hazardous materials.
- **Contact Local Authorities:** For guidance on disposal, contact your local waste management authorities to ensure compliance with environmental laws.

## Contact Information for Further Support

For any inquiries related to safety, usage, or technical support, please refer to the contact information provided by the retailer or manufacturer where you purchased the product.

By following these guidelines, you can ensure a safe and enjoyable experience with your 6-36x56 PM II High Performance Rifle Scope. Thank you for your attention to safety.

# Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

## Introducción

Gracias por elegir el 6-36x56 PM II High Performance de Schmidt y Bender. Este producto está diseñado para ofrecer un rendimiento óptimo en situaciones de tiro de largo alcance. Para garantizar tu seguridad y la de otros, así como para maximizar el rendimiento del producto, es importante seguir las directrices de seguridad que se presentan a continuación.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños y de personas no capacitadas.
- Inspecciona el producto antes de cada uso para detectar daños o irregularidades.
- Utiliza el producto únicamente para su propósito previsto.
- Si notas algún funcionamiento inusual, deja de usar el producto y busca asistencia técnica.
- Siempre sigue las normativas locales y nacionales sobre el uso de dispositivos ópticos.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso adecuado:** Este producto está diseñado para tiro de largo alcance. No lo utilices para otros fines.
- **Condiciones climáticas:** Evita el uso del producto en condiciones extremas (temperaturas muy altas o bajas, humedad excesiva) que puedan afectar su rendimiento.
- **Manejo seguro:** Siempre maneja el producto con cuidado. Evita golpes o caídas que puedan dañarlo.
- **Montaje:** Asegúrate de que el producto esté correctamente montado en el arma antes de usarlo.
- **Ajustes:** Realiza los ajustes de la retícula y la torre con cuidado. No fuerces los mecanismos.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Instalación:

- Selecciona un montaje adecuado para el 6-36x56 PM II en tu arma.
- Asegúrate de que el montaje esté firmemente fijado y alineado.
- Verifica que el ocular y el objetivo estén limpios antes de la instalación.

### 2. Ajuste de la Retícula:

- Ajusta la retícula según tus preferencias utilizando los controles del ocular.
- Asegúrate de que la retícula esté en el plano focal correcto para la distancia de tiro deseada.

### 3. Uso:

- Coloca el ojo a una distancia cómoda del ocular, asegurando que la imagen sea clara y nítida.
- Ajusta el aumento según sea necesario para el tipo de tiro que estás realizando.
- Mantén el producto limpio y seco para asegurar una visibilidad óptima.

## Instrucciones de Eliminación

- Cuando decidas desechar el producto, asegúrate de hacerlo de manera responsable.
- Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de productos ópticos y electrónicos.
- No arrojes el producto a la basura común. Busca puntos de reciclaje o centros de recolección adecuados.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para consultas sobre seguridad o soporte técnico, busca información de contacto en el manual del producto o en el sitio web oficial del fabricante. Asegúrate de tener el número de modelo y la información de compra a mano.

## **Conclusión**

Siguiendo estas directrices, podrás disfrutar de tu 6-36x56 PM II High Performance de manera segura y efectiva. Tu seguridad y la de los demás es nuestra prioridad. Si tienes alguna duda o inquietud, no dudes en buscar ayuda profesional.

# Guide de Sécurité pour le 6-36x56 PM II High Performance

## Introduction

Merci d'avoir choisi le 6-36x56 PM II High Performance de Schmidt et Bender. Cet équipement optique est conçu pour offrir des performances de haute qualité dans des conditions de tir exigeantes. Il est important de lire et de comprendre ce guide de sécurité afin d'assurer une utilisation sûre et efficace de votre produit.

## Lignes Directrices Générales de Sécurité

- **Utilisation Sûre** : Assure-toi d'utiliser le produit conformément aux instructions fournies pour éviter tout risque de blessure ou de dommage.
- **Enfants et Utilisateurs Vulnérables** : Ce produit n'est pas conçu pour les enfants. Garde-le hors de portée des jeunes utilisateurs.
- **Inspection Régulière** : Vérifie régulièrement l'état de ton équipement pour détecter tout dommage ou usure qui pourrait affecter son fonctionnement.
- **Rappels de Produits** : Sois attentif aux notifications de rappel et aux mises à jour de sécurité concernant ce produit.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Manipulation** : Manipule le produit avec soin. Évite les chocs violents qui pourraient endommager l'optique ou les composants internes.
- **Conditions Météorologiques** : Ne pas utiliser le produit dans des conditions extrêmes (pluie, neige, températures très élevées ou très basses) sans protection adéquate.
- **Nettoyage** : Utilise des produits de nettoyage appropriés pour l'optique. Évite les solvants agressifs qui pourraient endommager les lentilles.
- **Transport** : Transporte le produit dans un étui de protection pour éviter les dommages pendant le transport.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Installation sur l'Arme :

- Fixe le viseur sur le rail de montage de l'arme en suivant les instructions du fabricant de l'arme.
- Assure-toi que le viseur est solidement fixé et qu'il ne bouge pas.

### 2. Réglage de la Mise au Point :

- Utilise le réglage de mise au point pour assurer une image claire à toutes les distances. Tourne la molette de mise au point jusqu'à ce que l'image soit nette.

### 3. Réglage du Réticule :

- Ajuste le réticule en fonction des conditions de tir. Utilise les clics de réglage pour effectuer des ajustements fins.

### 4. Utilisation du Système LPI :

- Familiarise-toi avec le système "LPI" pour une utilisation optimale. Assure-toi que les réglages d'illumination et de parallaxe sont adaptés à tes besoins.

### 5. Vérification Finale :

- Avant d'utiliser le produit sur le terrain, effectue une vérification complète pour t'assurer que tout fonctionne correctement.

## Instructions de Mise au Rebut

- **Élimination Responsable** : Lorsque tu n'as plus besoin du produit, suis les réglementations locales pour l'élimination des équipements électroniques. Ne jette pas le produit avec les déchets ménagers.
- **Recyclage** : Informe-toi sur les programmes de recyclage disponibles dans ta région pour les équipements optiques.

## Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, n'hésite pas à contacter le fabricant ou le vendeur auprès duquel tu as acheté le produit. Ils pourront te fournir des informations supplémentaires et un support adapté.

En suivant ces lignes directrices et instructions, tu peux profiter de ton 6-36x56 PM II High Performance en toute sécurité et efficacité. Reste toujours vigilant et responsable lors de l'utilisation de ton équipement.

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Prodotto

## Introduzione

Grazie per aver scelto il 6-36x56 PM II High Performance di Schmidt e Bender. Questo prodotto è progettato per garantire prestazioni ottimali in situazioni di tiro a lungo raggio. È fondamentale seguire le istruzioni di sicurezza e le linee guida fornite in questo documento per garantire un utilizzo sicuro e responsabile.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- **Sicurezza del Prodotto:** Assicurati di utilizzare il prodotto in conformità con le istruzioni fornite per evitare rischi e incidenti.
- **Richiami Migliorati:** Controlla regolarmente le comunicazioni riguardanti eventuali richiami del prodotto.
- **Acquisti Online:** Assicurati di acquistare il prodotto solo da rivenditori autorizzati per garantire la conformità alle normative di sicurezza.
- **Focus sui Consumatori:** Prestare particolare attenzione quando il prodotto è utilizzato da gruppi vulnerabili, come i bambini.
- **Punto di Contatto nell'UE:** In caso di domande sulla sicurezza, consulta il punto di contatto locale in Europa.
- **Allerta Rapida:** Rimani informato sulle eventuali segnalazioni di prodotti non sicuri attraverso la piattaforma Safety Gate dell'UE.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Maneggio Sicuro:** Non puntare mai l'ottica verso persone o animali.
- **Controllo Visivo:** Controlla sempre l'ottica per verificare eventuali danni prima dell'uso.
- **Condizioni Ambientali:** Evita di utilizzare l'ottica in condizioni meteorologiche estreme che potrebbero comprometterne le prestazioni.
- **Manutenzione:** Pulisci regolarmente l'obiettivo con un panno morbido e asciutto. Non utilizzare solventi chimici.
- **Uso Responsabile:** Utilizza l'ottica solo per scopi legittimi e in conformità con le leggi locali.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Installazione dell'Ottica:

- Monta l'ottica su un supporto robusto e sicuro.
- Assicurati che l'ottica sia ben fissata e allineata con il fucile.
- Controlla che le torrette di regolazione siano facilmente accessibili.

### 2. Regolazione dell'Ottica:

- Imposta la magnificazione desiderata utilizzando la manopola di zoom.
- Regola la messa a fuoco e il parallax secondo necessità.
- Utilizza le torrette per effettuare le regolazioni di elevazione e deriva.

### 3. Uso dell'Ottica:

- Posizionati in una posizione comoda e sicura.
- Osserva attraverso l'ottica e regola l'uscita pupillare per un campo visivo ottimale.
- Mantieni sempre una distanza di sicurezza dal bersaglio.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- **Smaltimento Responsabile:** Segui le normative locali per lo smaltimento dei prodotti elettronici.
- **Componenti:** Se possibile, smonta il prodotto per separare i materiali riciclabili da quelli non riciclabili.
- **Rifiuti Pericolosi:** Non smaltire l'ottica in modo irresponsabile, poiché potrebbe contenere materiali che richiedono un trattamento speciale.

## Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto o per segnalare un problema, contatta il punto di contatto locale nell'Unione Europea. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e dettagli sull'acquisto per facilitare la tua richiesta.

Seguendo queste linee guida, puoi garantire un utilizzo sicuro e responsabile del tuo 6-36x56 PM II High Performance. La sicurezza è una responsabilità condivisa e la tua attenzione ai dettagli contribuirà a un'esperienza di tiro positiva e sicura.

# Bruksanvisning for 6-36x56 PM II High Performance

## Introduksjon

Gratulerer med kjøpet av 6-36x56 PM II High Performance fra Schmidt og Bender. Dette produktet er designet for seriøs skyting på mellomlange til ekstreme avstander. For å sikre trygg og effektiv bruk av kikkertsiktet, vennligst les og følg disse sikkerhetsinstruksjonene nøye.

## Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at kikkertsiktet er korrekt montert før bruk.
- Unngå å se direkte inn i solen gjennom kikkertsiktet, da dette kan skade øynene.
- Hold kikkertsiktet utenfor rekkevidde for barn og sårbare grupper.
- Kontroller alltid at våpenet er trygt før du håndterer kikkertsiktet.
- Vær oppmerksom på omgivelsene dine når du bruker kikkertsiktet, og sørg for at det ikke er noen personer eller dyr i sikte.

## Spesifikke sikkerhetstiltak ved bruk

- Bruk alltid beskyttelsesbriller når du skyter for å beskytte øynene.
- Unngå å bruke kikkertsiktet i våte eller ekstremt kalde forhold uten passende beskyttelse.
- Sørg for at alle justeringer på kikkertsiktet er utført før du begynner å skyte.
- Vær oppmerksom på at kikkertsiktet kan bli varmt etter langvarig bruk; håndter det med forsiktighet.

## Instruksjoner for installasjon og bruk

### 1. Montering av kikkertsiktet:

- Følg produsentens instruksjoner for montering.
- Kontroller at kikkertsiktet sitter sikkert på våpenet.
- Juster kikkertsiktet til ønsket høyde og vinkel.

### 2. Bruk av kikkertsiktet:

- Still inn ønsket forstørrelse ved å dreie forstørrelseshjulet.
- Juster retikkelen ved hjelp av turretsystemet for nøyaktige treff.
- Bruk den innebygde LPIfunksjonen for bedre synlighet og tilpasning.

### 3. Sikre kikkertsiktet:

- Kontroller kikkertsiktet jevnlig for skader eller slitasje.
- Rengjør linsene forsiktig med en myk klut for å opprettholde klarheten.

## Avfallsinstruksjoner

- Kikkertsiktet og tilbehør skal kastes i henhold til lokale forskrifter for elektronisk avfall.
- Unngå å kaste kikkertsiktet i vanlig husholdningsavfall.
- Kontakt lokale myndigheter for informasjon om resirkulering av elektroniske produkter.

## **Kontaktinformasjon for videre støtte**

For spørsmål eller bekymringer angående sikkerheten ved bruk av kikkertsiktet, vennligst kontakt den lokale forhandleren eller produsenten.

Ved å følge disse retningslinjene, kan du sikre trygg og effektiv bruk av ditt 6-36x56 PM II High Performance kikkertsikte. Takk for at du prioriterer sikkerhet!

# Instrukcja Bezpieczeństwa dla 6-36x56 PM II High Performance

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup lunety 6-36x56 PM II High Performance od Schmidt i Bender. Niniejsza instrukcja bezpieczeństwa ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkownika produktu oraz informacji dotyczących jego instalacji i użytkownika. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi wytycznymi, aby maksymalnie zwiększyć bezpieczeństwo i wydajność lunety.

## Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Produkt jest przeznaczony wyłącznie do zastosowań związanych z strzelectwem. Używanie go w innych celach może być niebezpieczne.
- Przechowuj lunetę w suchym miejscu, z dala od źródeł wilgoci i ekstremalnych temperatur.
- Regularnie sprawdzaj stan lunety, aby upewnić się, że nie ma uszkodzeń mechanicznych ani optycznych.
- Używaj lunety zgodnie z przeznaczeniem, aby uniknąć uszkodzeń i zapewnić bezpieczeństwo użytkownika oraz osób w pobliżu.
- Zachowaj szczególną ostrożność podczas korzystania z lunety w pobliżu dzieci i osób niepełnosprawnych.

## Specyficzne Środki Ostrożności przy Użytkowaniu

- Zawsze upewnij się, że luneta jest prawidłowo zamocowana na broni przed użyciem.
- Nie kieruj lunety w stronę ludzi ani zwierząt, nawet jeśli broń jest zabezpieczona.
- Używaj osłon na obiektyw, aby chronić soczewki przed zarysowaniami i zanieczyszczeniami.
- Nie używaj lunety w warunkach, które mogą prowadzić do jej uszkodzenia, takich jak silne wstrząsy czy uderzenia.
- Unikaj kontaktu soczewek z substancjami chemicznymi, które mogą je uszkodzić.

## Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

### 1. Instalacja:

- Upewnij się, że broń jest zabezpieczona i niezaladowana przed przystąpieniem do montażu lunety.
- Zamocuj lunetę na szynie montażowej, upewniając się, że jest stabilna i nie ma luzów.
- Skoryguj ustawienia lunety, aby uzyskać najlepszy widok oraz wygodną pozycję strzelecką.

### 2. Użytkowanie:

- Przed każdym użyciem sprawdź, czy luneta jest czysta i wolna od zanieczyszczeń.
- Dostosuj powiększenie i ostrość zgodnie z wymaganiami strzelania.
- Używaj odpowiednich ustawień turretołów do korekcji wysokości i wiatru w zależności od warunków strzelania.

## Instrukcje dotyczące Utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych.
- Nie wyrzucaj lunety do zwykłych odpadów domowych.
- Skontaktuj się z lokalnym punktem zbiórki, aby uzyskać informacje na temat odpowiedniej utylizacji.

## **Informacje Kontaktowe w celu Dalszego Wsparcia**

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa produktu lub potrzeby uzyskania wsparcia, prosimy o kontakt z lokalnym punktem serwisowym lub przedstawicielem producenta.

## **Wnioski**

Zachowanie ostrożności i przestrzeganie powyższych wytycznych pomoże zapewnić bezpieczne i skuteczne korzystanie z lunety 6-36x56 PM II High Performance. Dziękujemy za zaufanie i życzymy udanych strzałów!

# Turvallisuusohjeet: 6-36x56 PM II High Performance

## Johdanto

Tervetuloa 6-36x56 PM II High Performance kiikaritähätäimen käyttäjien turvallisuusohjeisiin. Tämä opas on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ennen käyttöä, jotta voit nauttia tuotteesta ilman riskejä.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on käytössä vain aikuisen valvonnassa.
- Tarkista, ettei kiikaritähätäimessä ole näkyviä vaurioita ennen käyttöä.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai viallinen.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Noudata aina paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka koskevat ampumaaseita ja kiikaritähitäimiä.
- Ilmoita mahdollisista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista viranomaisille.

## Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Varmista, että kiikaritähätäin on asennettu oikein ennen käyttöä.
- Käytä vain valmistajan suosittelemaa kiinnitysjärjestelmää.
- Tarkista, että kiikaritähätäimen säädöt ovat oikein ennen ampumista.
- Älä suuntaa kiikaritähätäintä kohti ihmisiä tai eläimiä, ellei se ole tarkoituksenmukaista.
- Varmista, että ampumaase on turvallinen ja asianmukaisesti käsitelty ennen kiikaritähätäimen käyttöä.

## Asennus ja käyttöohjeet

### 1. Asennus:

- Varmista, että kaikki asennustarvikkeet ovat mukana.
- Kiinnitä kiikaritähätäin tukevasti aseeseen valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Tarkista, että kiikaritähätäin on tasapainossa ja oikein kohdistettu.

### 2. Käyttö:

- Säädä suurennos ja tarkennus ennen ampumista.
- Käytä kiikaritähätäintä vain valoisissa olosuhteissa tai hyvässä näkyvyydessä.
- Varmista, että silmäväli on oikea ennen ampumista, jotta vältät mahdolliset vahingot.

## Hävittämisohteet

- Hävitä tuote ympäristöystävällisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisen jätteen mukana.
- Tarkista paikalliset ohjeet vaarallisten materiaalien hävittämisestä.

## Lisätietoja ja tuki

Jos tarvitset lisätietoja tai apua, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että kysymyksesi käsitellään nopeasti ja asiantuntevasti.

## **Huomioitavaa**

Tämä tuote on suunniteltu vain aikuisille ja ammattilaisille. Varmista, että kaikki käyttäjät ymmärtävät turvallisuusohjeet ennen tuotteen käyttöä.

# Säkerhetsinstruktioner för 6-36x56 PM II High Performance

## Introduktion

Tack för att du valt 6-36x56 PM II High Performance från Schmidt och Bender. Denna produkt är utformad för att ge högsta möjliga prestanda och precision vid skytte på medel till extremt långa avstånd. För att säkerställa säker användning och uppfylla EU:s allmänna produktsäkerhetsförordning (GPSR) har vi sammanställt dessa säkerhetsinstruktioner. Vänligen läs dem noggrant innan användning.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera alltid att produkten är i gott skick innan användning.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Rapportera eventuella skador eller defekter på produkten omedelbart.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd skyddsglasögon när du använder produkten för att skydda ögonen.
- Kontrollera att det inte finns några hinder i sikte innan du avfyrar.
- Justera alltid siktet innan du börjar skjuta för att säkerställa korrekt träff.
- Undvik att rikta siktet mot människor eller djur.
- Använd endast tillåtet ammunition och följ lokala lagar och förordningar.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Installation av siktet:

- Fäst siktet på en stabil och säker montering.
- Se till att siktet är ordentligt åtdraget för att förhindra rörelse under användning.
- Kontrollera att siktet är i nivå och korrekt justerat innan du börjar skjuta.

### 2. Användning av siktet:

- Ställ in önskad förstoring genom att vrida på zoomratten.
- Justera fokus för att få en tydlig bild av målet.
- Använd turretsystemet för att justera elevation och vindriktning.
- Kontrollera ögonavståndet för att säkerställa komfort under användning.

## Avfallshantering

- Kasta inte produkten i hushållsavfall.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering av elektroniska produkter.
- Återvinn förpackningsmaterial och andra komponenter där det är möjligt.

## Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor eller mer information om säkerhet och användning av produkten, vänligen kontakta den lokala återförsäljaren eller tillverkaren. Se till att ha produktens serienummer till hands för snabbare service.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Genom att göra det bidrar du till en säkrare och mer

ansvarsfull användning av 6-36x56 PM II High Performance.

# Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro 6-36x56 PM II High Performance

## Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili puškohled 6-36x56 PM II High Performance od společnosti Schmidt a Bender. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval vynikající optickou kvalitu a přesnost pro střední až extrémně dlouhé vzdálenosti. Abychom zajistili vaši bezpečnost a maximální výkon, prosím, pečlivě si přečtěte následující bezpečnostní pokyny a pokyny k použití.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím výrobku se ujistěte, že jste si přečetli a porozuměli všem pokynům.
- Udržujte puškohled mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Zkontrolujte, zda je puškohled správně namontován a zajištěn před každým použitím.
- Nikdy nepoužívejte puškohled, pokud je poškozený nebo vykazuje známky opotřebení.
- Používejte puškohled pouze pro zamýšlené účely a v souladu s místními zákony a předpisy.

## Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Při manipulaci s puškohledem se vyvarujte přímého pohledu do slunce, což může způsobit poškození zraku.
- Ujistěte se, že puškohled je správně nastaven na vaše požadavky a podmínky střelby.
- Při používání puškohledu v terénu dbejte na stabilní a bezpečnou polohu.
- Vždy mějte na paměti bezpečnostní pokyny pro střelbu a manipulaci se zbraněmi.

## Pokyny pro instalaci a použití

### 1. Montáž puškohledu:

- Ujistěte se, že máte všechny potřebné montážní díly.
- Připojte puškohled k hlavní zbraně pomocí montážních kroužků, které jsou kompatibilní s průměrem hlavní trubice (34 mm).
- Ujistěte se, že je puškohled pevně zajištěn a nehybný.

### 2. Nastavení puškohledu:

- Před prvním použitím nastavte ostření a výšku zorného pole podle vašich potřeb.
- Zkontrolujte, zda je reticle správně zarovnaný a že máte dostatečný eye relief (přibližně 90 mm).

### 3. Použití puškohledu:

- Při střelbě se ujistěte, že máte stabilní postoj.
- Použijte správné nastavení zvětšení (6-36x) podle vzdálenosti cíle.
- Využijte FFP reticle pro přesné měření vzdálenosti a korekci.

## Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci výrobku se řiďte místními předpisy o odpadech a recyklaci.
- Nevkládejte puškohled do běžného odpadu; zjistěte, zda existují speciální zařízení pro recyklaci elektroniky a optiky.

## **Kontaktní informace pro další podporu**

Pro další informace a podporu se obraťte na místní prodejce nebo výrobce. V případě potřeby se informujte o případných bezpečnostních upozorněních a aktualizacích produktů prostřednictvím oficiálních kanálů.

Děkujeme za váš nákup a přejeme vám mnoho úspěchů při používání puškohledu 6-36x56 PM II High Performance.